

te morto; e elle ficou só de sua mãe, e seu pai o ama.

21 Então tu disseste a teus servos: Fazei-m'o a mim, e eu porei meu d'ho nelle.

22 E nós dissemos a meu senhor: Aquelle mancebo não poderá deixar seu pai: Se deixar a seu pai, morrerá.

23 Então tu disseste a teus servos: Se vosso irmão menor não descender com vosco, nunca mais vereis minha face.

24 E aconteceu que, subindo nós a teu servo meu pai, e contando-lhe as palavras de meu senhor:

25 E nosso pai dissesse; Tornai, comprai-nos hum pouco de mantimento.

26 Nosoutros dissemos: Não poderemos descender; se nosso irmão menor for com nosco, descenderemos: Pois não poderemos ver a face daquelle varão, se este nosso irmão menor não estiver com nosco.

27 Então disse-nos teu servo meu pai: Vosoutros sabeis, que minha mulher me pario dous.

28 E o hum sahio de mim, e eu disse: Certamente despedaçado foi despedaçado, e o não tenho visto ate agora.

29 Se agora também tirardes a este de minha face, e lhe acontecesse algum desastre, farieis decer minhas caás com dor á cova.

30 Agora pois vindo eu a teu servo meu pai, e o mancebo não for com nosco, (pois sua alma está atada com a alma delle;)

31 Acontecerá que, vendo elle que o mancebo ali não está, morrerá; e teus servos farão decer as caás de teu servo nosso pai com tristeza á cova.

32 Porque teu servo se deu por fiador por este mancebo para com meu pai, dizendo: Se não te torná-lo, eu serei culpado a meu pai todos os dias.

33 Agora pois, fique teu servo por este mancebo por escravo de meu senhor; porem o mancebo suba com seus irmãos.

34 Porque como eu subirei a meu pai, se o mancebo não for comigo?

para que não veja o mal, que sobrevirá a meu pai.

CAPITULO XLV.

ENTÃO Joseph se não podia conter diante de todos os que estavam com elle, e clamou: fazei sahio de mim a todo varão; e ninguem ficou com elle, quando Joseph se deu a conhecer a seus irmãos.

2 E levantou sua voz com choro; de maneira que os Egypticos o ouvião, e a casa de Pharaõ o ouvia.

3 E disse Joseph a seus irmãos: eu sou Joseph, vive ainda meu pai? e seus irmãos lhe não puderão responder; porque estavam atonitos diante de sua face.

4 E disse Joseph a seus irmãos: Ora chegai-vos a mim; e chegarão-se; então elle disse: eu sou Joseph vosso irmão, a quem vendestes para Egypto.

5 Agora pois não vos entristeçais, nem vos indigneis em vossos olhos, por me haverdes vendido para cá; porque para conservação da vida Deos me enviou diante de vossa face.

6 Porque ja dous annos houve de fome no meio da terra, e ainda restão cinco annos, em que não haverá lavoura nem sega.

7 Pelo que Deos me enviou diante de vossa face, para que ficasseis por resto na terra, e para guardar-vos em vida por huma grande livração.

8 Assim que vos não me enviastes para cá, senão Deos, que me tem posto por pai de Pharaõ, e por senhor de toda sua casa, e por Regente em toda a terra de Egypto.

9 Apressai-vos e subi a meu pai, e dizei-lhe: Assim tem dito teu filho Joseph: Deos me tem posto por senhor em toda a terra de Egypto, descende a mim, e não te detenhas.

10 E habitarás na terra de Gosen, e estarás perto de mim, tu e teus filhos, e os filhos de teus filhos, e tuas ovelhas, e tuas vacas, e tudo o que tens.

11 E ali te sustentarei, porque ainda serão cinco annos de fome, para que não empobreças, tu e tua casa, e tudo o que tens.

12 E eis que vossos olhos o-rem, e

os olhos de meu irmão Benjamin, que vos falla minha boca.

13 E denunciai a meu pai toda minha gloria em Egypto, e tudo o que tendes visto, e apressai-vos a fazer descender a meu pai para cá.

14 E lançou-se ao pescoço de Benjamin seu irmão, e chorou; e Benjamin chorou *tambem* a seu pescoço.

15 E bevou a todos seus irmãos, e chorou sobre elles; e depois seus irmãos fallarão com elle.

16 Como esta fama foi ouvida na casa de Pharaó, que se disse: Os irmãos de Joseph são vindos, pareceo o bem em olhos de Pharaó e em olhos de seus servos.

17 E disse Pharaó a Joseph; Dize a teus irmãos, fazei isto, carregai vossas bestas, e parti-vos, tornai á terra de Canaan;

18 E tornai a vosso pai, e a vossas familias, e vinde a mim; e eu vos darei o melhor da terra de Egypto, e comereis a gordura da terra.

19 Tu pois manda; fazei isto, tornai-vos da terra de Egypto carros para vossos meninos, e para vosso pai, e vinde.

20 E vosso olho não poupe a vossas alfaias; porque o melhor de toda a terra de Egypto será vosso.

21 E os filhos de Israel fizeram assim: E Joseph deu-lhes carros conforme a o mandado de Pharaó; *tambem* deu-lhes mantimento para o caminho.

22 A todos lhes deu, a cada hum, mudanças de vestidos; mas a Benjamin deu trezentas *moedas* de prata, e cinco mudanças de vestidos.

23 E a seu pai enviou semelhantemente dez asnos carregados do melhor de Egypto, e dez asnas carregadas de trigo, e pão, e comida por seu pai para o caminho.

24 E despedio seus irmãos, e partirão-se; e disse-lhes: não contendais pelo caminho.

25 E subirão de Egypto, e vierão á terra de Canaan a Jacob seu pai.

26 Então lhe denunciarão, dizendo: Joseph ainda vive, e elle *tambem* he Regente em toda a terra de Egypto: E seu coração desmaiou-se, porque não *ou*-cria.

27 Porem havendo elles fallado-The todas as palavras de Joseph, que elle lhes fallara; e vendo elle os carros que Joseph enviara para leválo, reviveo o espirito de Jacob seu pai.

28 E disse Israel: Basta, ainda vive meu filho Joseph, eu irei, e o verei antes que morra.

CAPITULO XLVI.

E PARTIO-SE Israel com tudo quanto tinha, e veio a Berseba; e sacrificou sacrificios ao Deos de seu pai Isaac.

2 E fallou Deos a Israel em visões de noite, e disse: Jacob, Jacob! e elle disse: Eis me *aquí*.

3 E disse: Eu sou o Deos, o Deos de teu pai; não temas de descender a Egypto, porque eu te porei ali em gente grande.

4 E descenderei contigo a Egypto, e te farei *tornar* a subir, subindo juntamente, e Joseph porá sua mão sobre teus olhos.

5 Então levantou-se Jacob de Berseba, e os filhos de Israel levarão a seu pai Jacob, e a seus meninos, e a suas mulheres, nos carros que Pharaó enviara, para o levar.

6 E tomarão seu gado, e sua fazenda que tinham adquirido na terra de Canaan, e vierão a Egypto, Jacob e toda sua semente com elle.

7 Seus filhos e os filhos de seus filhos com elle; suas filhas, e as filhas de seus filhos, e toda sua semente levou consigo a Egypto.

8 E estes são os nomes dos filhos de Israel, que vierão a Egypto, Jacob e seus filhos: o primogenito de Jacob, Ruben.

9 E os filhos de Ruben; Hanoch, e Pallu, e Hezron, e Carmi.

10 E os filhos de Simeon; Jemuel, e Jamin, e Ohad, e Jachin, e Zohar, e Saul, o filho da mulher Cananea.

11 E os filhos de Levi; Gerson, Kehath e Merari.

12 E os filhos de Juda; Her e Onan, e Sela, e Perez, e Serah: Porem Her e Onan morrerão na terra de Canaan; e os filhos de Perez forão Hezron e Hamul.